

MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - MAUSER 98K FEATHERWEIGHT DELUXE **3lb**

Timney is the market leader in replacement triggers for Mauser rifles.

Each trigger is factory calibrated and ready to shoot out of the box, while also offering full adjustability for sear engagement (creep), overtravel (follow-through), and pull weight.



Featuring a Timney-designed, unique trigger-blocking safety, this trigger ensures reliable and secure operation.

Enhances shooting accuracy

No gunsmith required, easy to install

Ready for the range immediately or adjustable for a custom trigger feel

Trigger will not move when the safety is engaged

Attributes

- Name: MAUSER 98K FEATHERWEIGHT DELUXE **3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016618
- Mfr. No.: 302
- Delivery weight: 0.07kg
- Shipping height: 33mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 104mm
- UPC: 081950302000

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [English: MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE Trigger Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Norsk: MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY Brukermanual og Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE z Bezpieczeństwem](#)
- [Suomi: MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání spouště Timney pro pušky Mauser](#)

Sicherheitshinweise für den MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Dieser Abzug wurde entwickelt, um die Schussgenauigkeit zu verbessern und ist einfach zu installieren. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Abzug nur von Personen verwendet wird, die mit dem sicheren Umgang von Feuerwaffen vertraut sind.
- Halte den Abzug und die zugehörige Waffe stets von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Überprüfe regelmäßig den Zustand des Abzugs und der Waffe auf Verschleiß oder Beschädigungen.
- Befolge alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Besitzes und der Nutzung von Feuerwaffen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende den Abzug nur mit der vorgesehenen Waffe (MAUSER 98K).
- Achte darauf, dass der Abzug nicht bewegt werden kann, wenn die Sicherheit aktiviert ist.
- Stelle den Abzugsgewicht zwischen 1.5 und 4 lb gemäß den Anweisungen ein, um eine sichere und komfortable Nutzung zu gewährleisten.
- Vermeide es, den Abzug zu modifizieren oder zu verändern, da dies die Sicherheit gefährden kann.

Anleitungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Entferne die Waffe von der aktiven Nutzung und stelle sicher, dass sie entladen ist.
- Öffne das Gehäuse der Waffe, um Zugang zum Abzug zu erhalten.
- Entferne den alten Abzug und setze den MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY ein.
- Stelle sicher, dass alle Teile korrekt ausgerichtet und sicher befestigt sind.
- Aktiviere die Sicherheit, um sicherzustellen, dass der Abzug nicht versehentlich betätigt werden kann.

2. Nutzung:

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob der Abzug richtig funktioniert.
- Stelle das Abzugsgewicht nach deinen Vorlieben ein, indem du die entsprechende Einstellschraube drehst.
- Teste den Abzug in einer sicheren Umgebung, bevor du ihn im Freien oder auf dem Schießstand verwendest.
- Halte dich an die grundlegenden Sicherheitsregeln beim Schießen: immer in eine sichere Richtung zielen, den Finger vom Abzug lassen, bis du bereit bist zu schießen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge den Abzug und alle nicht mehr benötigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht in die Hände von Unbefugten gelangt, insbesondere von Kindern.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte wende dich an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast, um Unterstützung oder weitere Informationen zu erhalten. Achte darauf, alle relevanten Informationen zur Hand zu haben, wenn du Kontakt aufnimmst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit Feuerwaffen von größter Bedeutung ist. Halte dich an alle oben genannten Richtlinien, um sicherzustellen, dass du und andere sicher sind.

MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE Trigger Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE Trigger. This product is designed to enhance your shooting accuracy while ensuring safety during use. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use, install, and dispose of the trigger safely and responsibly.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trigger is suitable for your rifle model before installation.
- Always handle firearms and their components with care and respect.
- Keep the trigger and all firearm components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the trigger for wear and damage. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and usage.
- Be aware of your surroundings when handling firearms to prevent accidents.

Specific Safety Precautions for Use

- Always engage the safety mechanism when the firearm is not in use.
- Do not attempt to modify the trigger or any of its components beyond the manufacturer's specifications.
- Ensure that the firearm is pointed in a safe direction at all times during installation and use.
- Test the trigger function in a safe environment before taking it to the range.
- If you experience any malfunctions or irregularities, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

Installation Instructions

1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools for installation, including appropriate screwdrivers and wrenches.

2. Remove the Existing Trigger:

- Follow the manufacturer's instructions for disassembling your rifle to access the trigger assembly.
- Carefully remove the existing trigger, taking note of how it is installed for reference.

3. Install the MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE Trigger:

- Position the new trigger in the same location as the old one.
- Securely fasten the trigger using the screws provided, ensuring it is tightly in place.

4. Adjust Pull Weight:

- Adjust the pull weight according to your preference within the range of 1.5 to 4 lbs.
- Test the adjustment in a safe environment to ensure it meets your desired feel.

5. Reassemble the Firearm:

- Follow the manufacturer's instructions to reassemble your rifle.

- Ensure all components are securely fastened and functioning correctly.

Usage Instructions

- Always ensure the safety is engaged when the firearm is not in active use.
- Before firing, check that the trigger is functioning correctly and that the pull weight is set to your preference.
- Practice safe shooting habits and be aware of your surroundings at all times.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger and any associated components in accordance with local regulations.
- If the product is no longer usable, consider recycling parts where applicable.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding safety and usage, please refer to the manufacturer's contact details provided with the product packaging.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE Trigger. Always prioritize safety and responsible firearm handling.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el disparador MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE con seguridad. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de tiro, proporcionando un disparador ajustable y seguro. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el disparador esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Siempre verifica que el arma esté descargada antes de realizar cualquier ajuste o instalación.
- Mantén el disparador y el arma fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Utiliza el disparador solo con el modelo de rifle para el que fue diseñado.
- Si experimentas alguna anomalía durante el uso, deja de usar el disparador y consulta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del Peso del Disparo:** Asegúrate de ajustar el peso del disparo entre 1.5 y 4 lb según tus preferencias y habilidades. Un peso de disparo incorrecto puede afectar la precisión.
- **Seguridad del Disparador:** Activa siempre la seguridad del disparador cuando no estés disparando. Esto evita disparos accidentales.
- **Manejo del Arma:** Siempre apunta el rifle en una dirección segura y mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- **Condiciones de Uso:** Evita usar el disparador en condiciones climáticas extremas que puedan afectar su funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Disparador:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado.
- Retira el disparador antiguo siguiendo las instrucciones del fabricante del rifle.
- Instala el MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE en la ubicación del disparador anterior, asegurándote de que todas las piezas encajen correctamente.
- Ajusta el peso del disparo según tus preferencias (1.54 lb).
- Verifica que el mecanismo de seguridad funcione correctamente.

2. Uso del Disparador:

- Antes de cada uso, verifica que el disparador y el rifle estén en buen estado.
- Activa la seguridad antes de cargar el rifle.
- Una vez en el campo de tiro, desactiva la seguridad solo cuando estés listo para disparar.
- Realiza disparos en un entorno controlado y seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el disparador ya no sea necesario o esté dañado, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos de armas.
- No deseches el disparador en la basura común. Busca un centro de reciclaje o eliminación de armas autorizado en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de comunicarte con el punto de contacto de la UE correspondiente. Mantente informado sobre actualizaciones o retiradas de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que tu seguridad y la de quienes te rodean es lo más importante. Sigue estas instrucciones para disfrutar de una experiencia de tiro segura y placentera.

Guide de sécurité pour la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introduction

Merci d'avoir choisi la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Cette détente est conçue pour améliorer la précision de tir tout en garantissant une utilisation en toute sécurité. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles, des conseils d'installation et des informations sur la manière de signaler des produits potentiellement dangereux.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que la détente est installée sur une arme à feu compatible.
- Ne jamais manipuler une arme à feu lorsque tu es distrait ou sous l'influence de l'alcool ou de drogues.
- Toujours traiter une arme à feu comme si elle était chargée.
- Garde l'arme à feu pointée dans une direction sûre à tout moment.
- Utilise des protections auditives et oculaires appropriées lors du tir.
- Vérifie régulièrement l'état de la détente et de l'arme à feu pour détecter des signes d'usure ou de dommage.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Ne jamais ajuster le poids de la détente pendant que l'arme est chargée.
- Assure-toi que la sécurité est engagée avant de manipuler la détente.
- Ne pas tirer si tu n'es pas sûr de la cible ou de ce qui se trouve derrière elle.
- Évite de tirer dans des conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter la performance de l'arme.
- Ne laisse jamais des enfants sans surveillance près d'une arme à feu, même si elle est déchargée.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Installation

1. **Préparation:** Assure-toi que l'arme est déchargée. Retire le chargeur et vérifie la chambre.
2. **Retirer l'ancienne détente:** Suis les instructions du fabricant pour retirer l'ancienne détente de l'arme.
3. **Installer la nouvelle détente:**
 - Insère la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE dans le logement prévu.
 - Assure-toi que la détente est correctement positionnée et sécurisée.
4. **Ajustement du poids de la détente:**
 - Utilise les outils fournis pour ajuster le poids de la détente entre 1,5 et 4 lb selon ta préférence.
5. **Vérification de la sécurité:**
 - Teste la sécurité de la détente en t'assurant qu'elle ne se déclenche pas lorsque la sécurité est engagée.

Utilisation

- Avant chaque utilisation, vérifie que la détente fonctionne correctement et que tous les réglages sont conformes à tes préférences.
- Lorsque tu es prêt à tirer, désengage la sécurité avec précaution.
- Après le tir, réengage toujours la sécurité avant de manipuler l'arme.

Instructions d'élimination

- Suis les réglementations locales pour l'élimination des composants d'armes à feu.
- Ne jette pas la détente dans des déchets ordinaires. Contacte un centre de recyclage local spécialisé dans les déchets dangereux.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de la détente MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte le service client du fabricant.

Rappels importants: * Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes. * Vérifie régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de respecter ces directives pour garantir ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introduzione

Grazie per aver scelto il MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni eccellenti e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o malfunzionamenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza del Grilletto:** Assicurati che il grilletto sia sempre in posizione di sicurezza quando non in uso.
- **Regolazione del Peso di Tiro:** Regola il peso di tiro solo se sei esperto e consapevole delle implicazioni. Un peso di tiro inappropriato può influenzare la precisione e la sicurezza.
- **Utilizzo di Munizioni Appropriate:** Usa solo munizioni compatibili con il tuo fucile Mauser per evitare malfunzionamenti.
- **Controllo della Sicurezza:** Prima di ogni utilizzo, verifica che la sicurezza sia attivata quando non stai tirando.
- **Ambiente di Utilizzo:** Utilizza il prodotto in un ambiente sicuro e controllato, lontano da altre persone e animali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il fucile sia scarico e che non ci siano munizioni nella camera.
- Rimuovi il grilletto esistente seguendo le istruzioni del produttore.
- Installa il MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY seguendo i passi indicati nel manuale di installazione fornito con il prodotto.
- Verifica che il grilletto sia fissato saldamente e che non ci siano parti allentate.

2. Uso:

- Dopo aver installato il grilletto, regola il peso di tiro secondo le tue preferenze, mantenendo sempre la sicurezza come priorità.
- Prima di ogni utilizzo, verifica che la sicurezza funzioni correttamente.
- Durante l'uso, mantieni sempre il dito lontano dal grilletto fino a quando non sei pronto a sparare.
- Segui sempre le pratiche di tiro sicuro e le normative locali riguardanti l'uso di armi da fuoco.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti non più utilizzabili.
- Non gettare il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un esperto qualificato. Assicurati di avere il numero di serie del prodotto a portata di mano per una migliore assistenza.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo corretto e sicuro del MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. La tua sicurezza e quella degli altri è la nostra priorità. Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per il tuo impegno verso un uso responsabile delle armi.

MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Brukermanual og Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Dette produktet er designet for å gi deg en sikker og presis skyteopplevelse. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før du bruker produktet for å sikre at du forstår alle sikkerhetsprosedyrer og bruksanvisninger.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er i god stand før bruk. Kontroller for slitasje eller skader.
- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre som ikke har nødvendig erfaring.
- Vær oppmerksom på ditt omgivelser når du bruker dette produktet.
- Rapportere eventuelle usikre produkter til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sikre at våpenet er i "sikker" modus når det ikke er i bruk.
- Unngå å peke våpenet mot mennesker eller dyr, selv når det er i sikker modus.
- Bruk alltid beskyttelsesutstyr som hørselsvern og vernebriller når du skyter.
- Juster avtrekkeren i henhold til produsentens spesifikasjoner for å unngå utilsiktet avfiring.
- Unngå å bruke avtrekkeren i våte forhold eller når den er fuktig.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av avtrekker:

- Fjern det gamle avtrekkeren i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer den nye Timney avtrekkeren ved å følge disse trinnene:
 - Plasser avtrekkeren i den angitte posisjonen.
 - Fest skruene forsvarlig, men unngå overstramming.
 - Kontroller at avtrekkeren fungerer som den skal før du bruker den.

2. Justering av avtrekkeren:

- Juster avtrekkeren for sear engagement (creep) og overtravel (followthrough) i henhold til ønsket følelse.
- Bruk en passende verktøy for å gjøre nødvendige justeringer.
- Test avtrekkeren etter hver justering for å sikre at den fungerer som ønsket.

3. Bruk av avtrekkeren:

- Sørg for at våpenet er lastet og klart for bruk.
- Aktiver sikkerhetsfunksjonen før du håndterer eller transporterer våpenet.
- Når du er klar til å skyte, deaktiver sikkerheten og mål forsiktig.
- Avfiring skal kun skje når du er trygg på at det ikke er noen fare for mennesker eller dyr i nærheten.

Avfallshåndtering

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering når du kvitter deg med gamle deler eller utstyr.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk med lokale myndigheter for spesifikke retningslinjer.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY, vennligst ta kontakt med produsenten eller din lokale forhandler for ytterligere assistanse.

Takk for at du valgte MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Vi ønsker deg en trygg og gledefull skyteopplevelse!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE z Bezpieczeństwem

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE z regulowanym ciężarem spustu. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Przestrzeganie tych wskazówek pomoże uniknąć potencjalnych zagrożeń i zapewni maksymalną wydajność spustu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj tylko w sposób zgodny z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze stosuj się do zasad bezpieczeństwa dotyczących broni palnej.
- Informuj się o aktualizacjach dotyczących ewentualnych wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że broń jest zawsze w stanie bezpiecznym, gdy nie jest używana.
- Sprawdź, czy bezpieczeństwo jest aktywne przed jakimkolwiek manipulowaniem przy spuście.
- Unikaj używania spustu, gdy jesteś w stresującej sytuacji lub pod wpływem alkoholu.
- Nie modyfikuj produktu w sposób, który nie jest zalecany przez producenta.
- Zawsze używaj odpowiednich okularów ochronnych i słuchawek, aby chronić wzrok i słuch.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Zdejmij starą jednostkę spustu zgodnie z instrukcją producenta.
- Umieść nowy spust MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE w odpowiednim miejscu.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze zamocowane i nie ma luzów.
- Skonfiguruj ciężar spustu w zakresie od 1.5 do 4 lb zgodnie z preferencjami.
- Sprawdź działanie spustu przed użyciem na strzelnicy.

2. Użytkowanie:

- Zawsze upewnij się, że broń jest skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Przed każdym strzałem sprawdź, czy bezpieczeństwo jest wyłączone.
- Regularnie kontroluj ustawienia spustu, aby upewnić się, że działają zgodnie z oczekiwaniami.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktów do zwykłych śmieci, jeśli są one uznawane za niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim

punktem kontaktowym w UE. Upewnij się, że masz dostęp do wszystkich informacji dotyczących produktu, aby uzyskać pomoc w razie potrzeby.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych. Twoje bezpieczeństwo jest naszym priorytetem.

MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä ohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja säädetty oikein ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti henkilöitä tai eläimiä.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Seuraa EU:n Safety Gate alustaa mahdollisten tuotteen takaisinvetouutisten osalta.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja.
- Varmista, että turvallisuus on aina kytketty päälle, kun et käytä tuotetta.
- Sääda vetopaino (pull weight) vain ohjeiden mukaisesti, jotta vältät vahingot.
- Älä muokkaa tai yritä korjata tuotetta itse, ellet ole koulutettu ammattilainen.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että olet lukenut kaikki ohjeet ennen asennusta.
- Poista kaikki pakkaukset ja tarkista osat.
- Asenna liipasimen ja laukaisukoneiston osat valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kaikki osat liikkuvat sujuvasti ja turvallisesti.
- Testaa liipaisinta ilman ammuksia varmistaaksesi, että se toimii oikein.

2. Käyttö

- Aseta tuote turvalliseen ja hallittuun ympäristöön.
- Tarkista, että ase on tyhjennetty ennen käyttöä.
- Kytke turvallisuus päälle ennen ja jälkeen käytön.
- Sääda vetopaino tarpeen mukaan, mutta pysy suositelluissa rajoissa (1.54 lb).
- Harjoittele turvallista käsittelyä ja ampumista säännöllisesti.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen jätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomioithan, että turvallisuusohjeiden noudattaminen on ensiarvoisen tärkeää. Oikea käyttö ja huolellisuus varmistavat turvallisen ja nautinnollisen kokemuksen MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY tuotteen kanssa.

Säkerhetsinstruktioner för MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY

Introduktion

Tack för att du valt MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Denna produkt är utformad för att ge en säker och precis skjutupplevelse. För att säkerställa korrekt och säker användning, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen noggrant innan användning.
- Kontrollera att produkten är i gott skick före varje användning.
- Använd alltid produkten i enlighet med gällande lagar och förordningar.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet för uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du använder produkten.
- Kontrollera alltid att vapnet är oladdat innan du installerar eller justerar avtryckaren.
- Se till att säkerhetsanordningen är aktiverad när vapnet inte används.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra när du hanterar det.
- Använd endast ammunition som är rekommenderad för din specifika Mausermodell.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att vapnet är oladdat och att du har rätt verktyg tillgängliga.
2. **Ta bort den gamla avtryckaren:** Följ tillverkarens instruktioner för att ta bort den befintliga avtryckaren.
3. **Installera den nya avtryckaren:**
 - Placera den nya Timneyavtryckaren i avtryckarhuset.
 - Se till att alla skruvar är åtdragna enligt specifikationerna.
4. **Justering:**
 - Justera avtryckarens dragvikt mellan 1.54 lb (eller 3 lb för 98K Featherweight Deluxe) enligt dina preferenser.
 - Kontrollera att avtryckaren fungerar korrekt genom att göra testskott med oladdat vapen.

Användning

- Aktivera säkerhetsanordningen innan du laddar vapnet.
- Kontrollera avtryckarens funktion innan varje skjutning.
- Använd vapnet enligt tillverkarens rekommendationer för bästa prestanda och säkerhet.

Avfallshantering

- Avyttra produkten på ett miljövänligt sätt.
- Kontakta lokala myndigheter för att få information om korrekt avfallshantering av vapenrelaterade produkter.

Kontaktinformation för vidare support

För ytterligare frågor eller support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din MAUSER FEATHERWEIGHT DELUXE W/SAFETY. Tack för att du prioriterar säkerhet!

Návod na bezpečné používání spouště Timney pro pušky Mauser

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť Timney Featherweight Deluxe pro pušky Mauser. Tento produkt je navržen tak, aby vylepšil vaši střeleckou zkušenost a zajistil maximální bezpečnost. Před použitím prosím pečlivě prostudujte tento návod, abyste zajistili správné a bezpečné používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a dodržujte všechny pokyny v tomto manuálu.
- Ujistěte se, že je vaše puška vždy v bezpečném stavu, dokud nejste připraveni střílet.
- Nikdy nesměřujte hlaveň pušky na nic, co nechcete zasáhnout.
- Při instalaci a používání spouště se vyvarujte jakýchkoli rušivých faktorů.
- Udržujte spoušť a pušku mimo dosah dětí a nezletilých osob.
- Pravidelně kontrolujte, zda je spoušť v dobrém stavu a zda nejeví známky opotřebení.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je spoušť správně nainstalována a funkční.
- Nikdy se nesnažte upravit spoušť, pokud nemáte potřebné znalosti a dovednosti.
- Vždy používejte ochranné brýle a sluchátka při střelbě.
- Ujistěte se, že je bezpečnostní blok spouště aktivován, když není určen k použití.
- Pokud spoušť nefunguje správně, okamžitě se obraťte na odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na instalaci:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a součásti.
- Ujistěte se, že je puška vybitá a v bezpečném stavu.

2. Instalace spouště:

- Odstraňte původní spoušť podle pokynů výrobce pušky.
- Nainstalujte novou spoušť Timney podle přiloženého návodu.
- Ujistěte se, že jsou všechny šrouby a upevnění správně utažené.

3. Nastavení spouště:

- Upravte hmotnost spouště v rozmezí 1.54lb podle vašich preferencí.
- Zkontrolujte, zda je spoušť správně kalibrována a nejeví žádné známky opotřebení.

4. Testování:

- Před použitím na střelnici otestujte spoušť na bezpečném místě.
- Ujistěte se, že spoušť reaguje podle očekávání a že bezpečnostní blok funguje.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci použité spouště dodržujte místní předpisy o likvidaci elektronických a nebezpečných odpadů.
- Pokud je spoušť poškozená nebo nefunkční, obraťte se na odborníka, který vám pomůže s bezpečnou

likvidací.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další dotazy ohledně bezpečnosti produktu nebo jeho používání se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, abyste mohli obdržet co nejpřesnější pomoc.

Děkujeme, že dodržíte tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou naší nejvyšší prioritou.